

Mother of Christ
Catholic Church and School

26th Sunday in Ordinary Time
26° Domingo del Tiempo Ordinario



“Hermano: Tu, como hombre de Dios, lleva una vida de rectitud, piedad, fe, amor, paciencia y mansedumbre. Lucha en el noble combate de la fe, conquista la vida eterna.”

1 Timoteo 6, 11-16

“Brother: You man of God, pursue righteousness, devotion, faith, love, patience and gentleness. Compete the good fight of faith, seize eternal life.”

1 Timothy 6, 11-16

Saturday, September 27th

St. Vincent de Paul, Priest

8:00 A.M.

† Hugo Fernando Ramirez † Mauricio Sanchez † Adela Perez
† Rodolfo Rosales Sanchez † Padre Vidal Fernandez

6:00 P.M.

† Isidra Miladys Navarro Bolainez † Jesus Nodal † Blanca Rosa Miranda
† Bernarda de la Concepcion Navarro Bolainez † Zarayda Bolainez
† Hilario Perfecto Ofilio Navarro Bolainez † Guillermo Eloi Navarro Guevarra
† Jorge del Carmen Rivera Molina

Sunday, September 28th

26th Sunday in Ordinary Time

8:30 A.M.

Priesthood Sunday

† Isidra Miladys Navarro Bolainez † Zorayda Bolainez
† Bernarda de la Concepcion Navarro Bolainez † Blanca Rosa Miranda
† Hilario Perfecto Ofilio Navarro Bolainez † Guillermo Eloi Navarro Guevarra
† Jorge del Carmen Rivera Molina † Alberto Rafael Fuentes Gutierrez
Por la salud de Benjamin Collazo

10:30 A.M. (English)

† Silverio Avila Montenegro

12:30 P.M.

6:00 P.M.

† Percy Alonso Desme † Benjamin Mejia † Fernando Botero † Mauricio Sanchez
† Fernando Antonio Botero † Christopher Howard † Ana Hoyos
† Ubaldina & Rosalvina Ramirez † Ramiro Antonio Alcala Trompiz
† Ramiro Alcala Delgado

8:00 P.M. (English)

Monday, September 29th

**Sts. Michael, Gabriel, and
Raphael, Archangels**

8:00 A.M.

† Ana Delia Rodriguez † Mauricio Sanchez † Erick Meza Duarte † Eulalio Diaz
† Mario Toll † Maria Toll † Lorenzo Brunett † Georgina Vicente
† Alexander Alfonso † Mercedes Bello

7:00 P.M.

† Isidra Miladys Navarro Bolainez † Zorayda Bolainez † Blanca Rosa Miranda
† Jorge del Carmen Rivera Molina † Sylvia Maria Alvarez
† Guillermo Eloi Navarro Guevarra † Hilario Perfecto Ofilio Navarro Bolainez
† Bernarda de la Concepcion Navarro Bolainez † Isidra Miladys Navarro Bolainez

Tuesday, September 30th

**St. Jerome, Priest and
Doctor of the Church**

8:00 A.M.

† Gladys E. Lermo † Mauricio Sanchez † Mariela Giraldo † Juan Trujillo

7:00 P.M.

† Antonieta Marquez † Isidra Miladys Navarro Bolainez † Zorayda Bolainez
† Blanca Rosa Miranda † Jorge del Carmen Rivera Molina
† Guillermo Eloi Navarro Guevarra † Hilario Perfecto Ofilio Navarro Bolainez
† Bernarda de la Concepcion Navarro Bolainez
† Difuntos de la Familia Hodson Aubert

En accion de gracias por el cumpleaños de Raquel Bacon

Wednesday, October 1st

**St. Thérèse of the Child Jesus,
Virgin and Doctor of the Church**

8:00 A.M.

† Rafael Utrera † Alberto Trujillo † Alfredo Shiroma
† Diacono Rafael de los Reyes † Por las almas del purgatorio
Por las intenciones de union familiar
Por la salud de Gisela Field

7:00 P.M.

† Cesar Barroso † Marcos Ricon † Alejandro Danger † Olga Perez
† Mauricio Sanchez † Teresa Noguera de Lopez † Ruben Tapia Arviso
† Por la Familia Ricon † Carmen Anchorena de Napuri

Thursday, October 2nd

The Holy Guardian Angels

8:00 A.M.

† Por las almas en el purgatorio
Por la union de las familias y en accion de gracias al Señor de los Milagros

7:00 P.M.

† Mauricio Sancez † Santa Amma Masiero de Rossi † Antonio Lember
† Virgilio Perez † Juan Jose Perez Hernandez † Carmen Martinez Rojas
† Rafael Diaz † Evidio & Zoila del Rio
En Accion de Gracias por Jesus Sacramentado y por la union de las familias

Friday, October 3rd

8:00 A.M.

† Teresa Miura † Por las almas en el purgatorio

7:00 P.M.

† Antonio F. Alentado † Eduardo Garcia † Charlie Kirk
† Mauricio Sanchez † Adiosca Diaz † John Rattner † Edgar Vargas
† Esperanza Martins † Santa Amma Masiero de Rossi
† Juana y Francisco Mojena

CONFESIONES

Todos los sábados después de la misa de las 8:00 a. m.
hasta las 10:00 a.m.o durante la semana con cita
previa llamando al 305-559-6111.

CONFESSIONS

Every Saturday after the 8:00 AM Mass until
10:00 AM or during the week with an appointment
by calling 305-559-6111.

GOSPELS FOR THE WEEK of September 21, 2025
EVANGELIO PARA LA SEMANA Septiembre 21, 2025

Sunday: Am 6:1, 4-7/Ps 146:7, 8-9, 9-10/
1 Tm 6:11-16/Lk 16:19-31

Monday: Dn 7:9-10, 13-14/Ps 138:1-2ab, 2cde-3, 4-5/
Jn 1:47-51

Tuesday: Zec 8:20-23/Ps 87:1b-3, 4-5, 6-7/
Lk 9:51-56

Wednesday: Neh 2:1-8/Ps 137:1-2, 3, 4-5, 6/
Lk 9:57-62

Thursday: Neh 8:1-4, 5-6, 7-12/Ps 19:8, 9, 10, 11/
Mt 18:1-5, 10

Friday: Bar 1:15-22/Ps 79:1-2, 3-5, 8, 9/
Lk 10:13-16

Saturday: Bar 4:5-12, 27-29/Ps 69:33-35, 36-37/
Lk 10:17-24

Next Sunday: Hb 1:2-3; 2:2-4/Ps 95:1-2, 6-7, 8-9/
2 Tm 1:6-8, 13-14/Lk 17:5-10

WEEKEND COLLECTION
COLECTA DEL FIN DE SEMANA

SABADO/SATURDAY: 09/21/2025

6:00 PM \$ 511.00

DOMINGO/SUNDAY: 09/22/2025

8:30 AM \$ 1,027.00

10:30 AM \$ 1,695.00

12:30 PM \$ 1,896.00

6:00 PM \$ 948.00

8:00 PM \$ 1,154.00

Weekdays \$ 998.50

Mail & Drop Off \$ 556.00

Candles &
Votives \$ 35.00

2nd Collection \$ 2,829.00

Online Donations \$ 1,050.00

TOTAL \$ 12,699.50



Thank You!

¡COMPRA SU BOLETO AHORA Y AYUDE A SU PARROQUIA!



**TO BE PAID \$1,000 MONTHLY FOR 10 MONTHS. THE DRAWING WILL TAKE PLACE
IN THE CHURCH ON SUNDAY, NOVEMBER 15, 2025 AT 9:00 PM**

DISCLAIMER: MUST BE 18 YEARS OF AGE OR OLDER. NO PURCHASE NECESSARY. ALL FEDERAL TAXES TO BE PAID BY THE WINNER. MUST PRESENT ID AND TICKET STUB TO COLLECT. SOURCE OF THE FUNDS FOR THIS RAFFLE WILL BE INCOME OF TICKET SALES. RAFFLE WILL BE HELD SUNDAY, NOVEMBER 15, 2025 AT 9:00 PM FOLLOWING THE 8:00 PM MASS. WINNER DOES NOT NEED TO BE PRESENT TO WIN. MOTHER OF CHRIST CATHOLIC PARISH OF MIAMI IS A NON-PROFIT ORGANIZATION. TICKETS SOLD 1,200.

BUY YOUR TICKET NOW AND HELP YOUR PARISH!



Family Day!

**Join us for a day filled with
laughter, games and
unforgettable memories at
our one-day Parish event!**

Saturday, November 8th

10:00 AM-5:00 PM



¡El día de la Familia



**¡Acompañanos a disfrutar de un
día lleno de diversion, juegos y
recuerdos inolvidables en
nuestro evento
parroquial de un día!**

Sabado, 8 de Noviembre

10:00 AM-5:00 PM



SAVE THE DATE





Cómo la opinión pública influye en políticas migratorias Por el Obispo Nicholas DiMarzio

La opinión pública parece tener un efecto particular en lo que respecta a la política social relativa a la migración. Hoy en día, la opinión pública suele estar formada por los medios de comunicación en todas sus formas, y cualquier representación negativa de las cuestiones migratorias parece afectar a la opinión pública de manera especial.

Una encuesta de Gallup publicada en julio reveló que solo el 30 % de los estadounidenses está a favor de reducir la inmigración, lo que supone un descenso con respecto al 55 % de hace solo un año. Un número récord del 79 % considera que la inmigración es buena para el país, y ha disminuido el apoyo tanto al muro fronterizo como a la deportación masiva. Estos cambios invierten una tendencia de cuatro años de creciente preocupación por la inmigración que precedió a la nueva administración.

Los ciudadanos estadounidenses no están acostumbrados a ver a agentes del ICE y personal del Ejército de los Estados Unidos participando en operaciones de deportación masiva. De alguna manera, esto parece antiamericano y nos recuerda las tácticas brutales de los regímenes autoritarios.

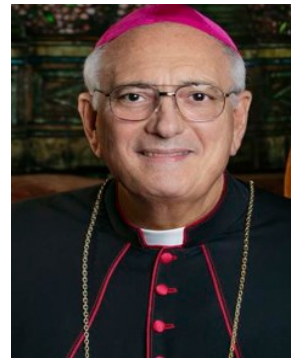
La actitud del público hacia la deportación de extranjeros delincuentes no ha cambiado. Sin embargo, ahora hay una mayor simpatía por ofrecer a los trabajadores indocumentados de larga duración una vía para obtener la ciudadanía y por legalizar a los que fueron traídos cuando eran menores de edad.

La historia de nuestra nación ha estado marcada por inmigrantes que ocupan puestos de trabajo necesarios que otros evitan en gran medida, para dar a sus hijos una gran oportunidad de perseguir el sueño americano.

Hay soluciones mejores para la situación actual que las deportaciones masivas. Necesitamos trabajadores inmigrantes sin experiencia en el mercado laboral para ocupar puestos de trabajo esenciales, lo que siempre ha sido la forma de actuar estadounidense. Sin embargo, nuestras leyes de inmigración no han seguido el ritmo de nuestras necesidades laborales. No obstante, nunca ha sido la forma de actuar estadounidense tratar a nuestros trabajadores con desdén y de manera inhumana, al menos en la memoria reciente.

(Hemos extraído fragmentos del artículo. Para leer el artículo completo, visite el sitio web de la Arquidiócesis de Miami: www.miamiarch.org).

How public opinion can influence migration policies by Bishop Nicholas DiMarzio



Public opinion seems to have a particular effect when it comes to the social policy regarding migration. These days, public opinion is usually formed by the media in all its forms, and any negative portrayal of migration issues seems to affect public opinion in a special way.

A Gallup poll released in July found that only 30 percent of Americans favor a decrease in immigration, which is down from 55 percent just a year ago. A record number of 79 percent consider immigration good for the country, and support is down on both the border wall and mass deportation. These shifts reverse a four-year trend of rising concerns about immigration that preceded the new administration.

United States citizens are not accustomed to seeing ICE agents and U.S. Army personnel engaged in massive deportation efforts. Somehow, this seems to be un-American and reminds us of the brutal tactics of authoritarian regimes.

Public attitudes toward deporting criminal aliens have remained unchanged. Still, there is now greater sympathy for providing long-term undocumented workers with a path to citizenship and for legalizing those brought as minors.

The history of our nation has been marked by immigrants who fill in needed occupations largely avoided by others, to give their children a strong chance to pursue the American Dream.

There are better solutions to the present situation than mass deportations. We need entry-level immigrant workers in the labor market to fill essential jobs, which has always been the American way. Yet, our immigration laws have not kept pace with our labor needs. However, it has never been the American way to treat our laborers with disdain and inhuman treatment, at least in recent memory.

(We have extracted fragments of the article. To read the full article, visit the website of the Archdiocese of Miami: www.miamiarch.org.)

GOSPEL MEDITATION

A huge gulf still exists between the line of the poor and the rich, between the Lazarus and the rich of our time. Who are you? Where are they? They are mixed, because there are rich people so poor that we do not know them; they, from their wealth, share their goods quietly with those who need them. And we can find poor people so rich because of their selfish way of living and because they store up resentment in their hearts. "Moreover, between you and us there is a tremendous gulf, so that those who want to cross from here to you cannot do so, nor can they cross from your side to ours" (Luke 16:26). Here, it is a matter of internalizing the Word of God and realizing that we are represented in the two characters. And the important thing is to help people in their different needs, not to become deaf, as if nothing was happening.

St. Augustine, in his Sermon 33 on the Old Testament, says the following: "Listen to the gospel, look and examine the thoughts of the two men in the parable: There was a rich man who was clothed in purple and linen and feasted splendidly every day... Instead, a beggar named Lazarus lay at the entrance of his house. He did not mention the name of the rich man, but he did say the name of the poor man. God was silent about the name of the one who was on everyone's lips, while he mentioned the name of the one who was silent about everyone." Do you think God mentions your name? Or do you think he keeps quiet about it?

MEDITACIÓN EVANGÉLICA

Un abismo enorme sigue existiendo entre la línea del pobre y del rico, entre los Lázaros y los ricos de nuestro tiempo. ¿Quiénes son? ¿Dónde están? Están mezclados, porque existen ricos tan pobres que no los conocemos; ellos, de su riqueza, comparten sus bienes calladamente con quienes los necesitan. Y podemos encontrar pobres tan ricos por su modo de vivir egoístamente y por almacenar rencor en su corazón. "Además, entre ustedes y nosotros hay un abismo tremendo, de tal manera que los que quieran cruzar desde aquí hasta ustedes no pueden hacerlo, y tampoco lo pueden hacer del lado de ustedes al nuestro" (Lucas 16:26). Aquí se trata de interiorizar la Palabra de Dios y darnos cuenta de que estamos representados en los dos personajes. Y lo importante es ayudar a la gente en sus diferentes necesidades, no hacernos sordos, como si no ocurriera nada.

San Agustín, en su Sermón 33 sobre el Antiguo Testamento, dice lo siguiente: "Escucha el evangelio, mira y examina los pensamientos de los dos hombres de la parábola: Había un hombre rico que se vestía de púrpura y lino y banqueteaba espléndidamente cada día... En cambio, un mendigo llamado Lázaro yacía a la entrada de su casa. No mencionó el nombre del rico, pero sí dijo el nombre del pobre. Dios calló el nombre del que andaba en boca de todos, mientras que mencionó el nombre del que todos callaban". ¿Crees que Dios menciona tu nombre? ¿O crees que lo calla?



*La Legión de María
les invita el
Sábado, 4 de Octubre
7:00 am*

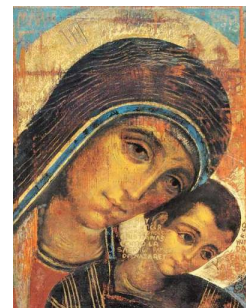
PRIMER SABADO DEL MES

*La Santísima Virgen nos espera para
rezar en procesión el Santo Rosario con
la intención de desagraviar Su
Inmaculado corazón.*

*"Mediante el Rosario, el creyente obtiene
abundantes gracias"*

San Juan Pablo II

Parroquia Mother of Christ



CATEQUESIS PARA JOVENES Y ADULTOS

*Estas cansado, agobiado y solo?
Estas escandalizado del sufrimiento?
Estas buscando el sentido de tu vida?*

*Te parece que tu fe no hace la
diferencia en como tu vives la vida?
Quiere entender más la Biblia?*

VEN y ESCUCHA

*Cristo ha venido para que tu tenga vida
y la tenga en abundancia!*

***Lunes y Jueves a las 8pm
desde el 15 de septiembre***

MOTHER OF CHRIST CATHOLIC CHURCH
14141 S.W. 26 Street, Miami, FL 33175 - Tel: (305)559-6111
www.motherofchrist.info

WELCOME TO MOTHER OF CHRIST

Join our parish family, fill out a registration form at the P.A.C. Information Desk, the Parish office or our website.

BIENVENIDOS A MOTHER OF CHRIST

Forme parte de nuestra familia, llene la hoja registro disponible en el buró de Información, en la oficina o pagina web

CLERGY

Rev. Father Jorge Arturo Carvajal-Niño
Pastor

Rev. Father Luis Gonzalo Arboleda Vicar

Rev. Enrique Ferrer, Deacon

Office Hours / Horario de Oficina

Monday–Friday / Lunes–Viernes

9:00 a.m. — 6:00 p.m.

Closed during Lunch 12:00-1:00 p.m

Tel: 305-559-6111

**Mother of Christ Catholic School
& Learning Center**

“Home of the Crusaders”

Kinder-8th grade

Tel: 786-497-6111

Mrs. Yesy F. De La Torre, Principal

Ms. Christie Barbeite, Assistant Principal

13 months-PK4

Tel: 305-559-6047

Ms. Yarelis Rodriguez, Assistant Director

www.motherofchristcatholicschool.net

RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM

PROGRAMA DE EDUCACION RELIGIOSA

High and Elementary School Programs
OCIA - Adult - Adultos

Tel: 305-559-0163

Ms. Sylvia Lopez, Coordinator

Office Hours:
Monday—Thursday: 5:00 –8:00 PM



Message from ARCHDIOCESE of MIAMI

Stewardship

That our eyes may be open to the needs around us, and our hands and hearts may be open to sharing our gifts through Stewardship to make this world a better place for all of us.

“My child, remember that you received what was good during your lifetime while Lazarus likewise received what was bad; but now he is comforted here, whereas you are tormented. Moreover, between us and you a great chasm is established...” LUKE 16:25-26

In today’s Gospel we see that with our own Stewardship we must bridge that gap between those who have much and those who have little, or we may find ourselves on the wrong side of the chasm in the next life.

Mayordomía

Que nuestros ojos estén abiertos a las necesidades que nos rodean, y que nuestras manos y nuestros corazones estén abiertos a compartir nuestros dones a través de la corresponsabilidad para hacer de este mundo un lugar mejor para todos nosotros.

“Hijo, recuerda que durante tu vida recibiste bienes, y Lázaro, igualmente, recibió males; pero ahora él es consolado aquí, y tú estás en agonía. Además de todo esto, hay un gran abismo entre nosotros y ustedes...” Lucas 16:25-26

En el Evangelio de hoy vemos que con nuestra generosidad debemos cerrar la brecha entre esos que tienen mucho y los que tienen poco, o podríamos encontrarnos en el lado equivocado del abismo en la próxima vida.

**IF YOU CELEBRATE MASS AT OUR
PARISH, DO NOT FORGET TO REGISTER
AS A PARISHIONER ON OUR RECORDS.**

**SI USTED CELEBRA MISA EN
NUESTRA PARROQUIA, NO SE LE
OLVIDE REGISTRARSE COMO
PARROQUIANO PARA NUESTRO SISTEMA.**